

встречи на высшем уровне в интересах социального развития⁶⁷;

3. *призывает* правительства государств-членов ответить на вопросник, разосланный Специальным докладчиком Комиссии социального развития;

4. *призывает* государства-члены вносить добровольные взносы в Фонд для инвалидов в поддержку инициатив в области инвалидности, включая важную работу Специального докладчика;

5. *призывает* правительства при осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов⁶⁸ учитывать элементы, предложенные в Долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период⁶⁹;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить соответствующую поддержку эффективного функционирования Долгосрочной стратегии;

7. *призывает* к использованию сетей коммуникаций для общественного распространения Стандартных правил, Всемирной программы действий и Долгосрочной стратегии;

8. *призывает* Генерального секретаря, Департамент по координации политики и устойчивому развитию Секретариата и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, продолжать их усилия по содействию сбору и передаче соответствующих данных в целях завершения разработки в консультации с государствами-членами глобальных показателей инвалидности и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу.

97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года

50/145. Девятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

подчеркивая ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями как крупные межправительственные форумы оказывают влияние на национальную политику и практику и развивают международное сотрудничество в этой области, содействуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя об-

щественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года, в приложении к которой государства-члены подтвердили, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями должны проводиться каждые пять лет и представлять собой форум, в частности, для обмена мнениями между государствами, межправительственными и неправительственными организациями и отдельными экспертами, представляющими различные специальности и области знаний, обмена опытом в области исследований, права и разработки программ и выявления новых тенденций и проблем в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая во внимание тему девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, озаглавленную «Меньше преступности, больше правосудия: безопасность для всех», и важность достижения этой цели на национальном и международном уровнях,

будучи глубоко обеспокоена ростом масштабов преступности во многих регионах мира, в частности транснациональной организованной преступности, и ее негативными последствиями для социально-экономического развития, политической стабильности, внутренней и внешней безопасности государств, а также благополучия народов,

будучи убеждена в том, что Программа Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия должна играть существенную роль в расширении регионального и международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях обеспечения дальнейшего прогресса в этой области, в том числе мобилизации и координации усилий государств-членов в борьбе с преступностью во всех ее формах и обеспечения более справедливого правосудия,

ссылаясь на свою резолюцию 49/157 от 23 декабря 1994 года, в которой она предложила Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии уделить первоочередное внимание выводам и рекомендациям девятого Конгресса в целях представления Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии через Экономический и Социальный Совет рекомендаций относительно их надлежащего осуществления,

рассмотрев доклад девятого Конгресса⁶⁹ и соответствующие рекомендации, сделанные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии⁷⁰,

1. *выражает удовлетворение* в связи с результатами, достигнутыми девятым Конгрессом Организа-

⁶⁹ A/CONF.169/16.

⁷⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 10 (E/1995/30), глава II.

⁶⁸ A/49/435, приложение.

ции Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который состоялся в Каире 29 апреля – 8 мая 1995 года;

2. *выражает глубокую признательность* правительству и народу Египта за щедрое гостеприимство, оказанное участникам девятого Конгресса, и за эффективное обеспечение для них помещений, персонала и услуг;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад девятого Конгресса, в котором излагаются результаты Конгресса, включая рекомендации и предложения, сделанные на семинарах, на специальном пленарном заседании по вопросу о борьбе с коррупцией государственных должностных лиц и на специальном пленарном заседании по вопросу о техническом сотрудничестве;

4. *одобряет* резолюции, принятые девятым Конгрессом и одобренные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также одобряет рекомендации в отношении осуществления резолюций и рекомендаций девятого Конгресса, сделанные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четвертой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1995 года и содержащиеся в резолюции 1995/27 Совета от 24 июля 1995 года;

5. *предлагает* правительствам при разработке законодательства и руководящих директив руководствоваться резолюциями и рекомендациями девятого Конгресса и приложить все усилия для осуществления содержащихся в них принципов с учетом экономических, социальных, правовых, культурных и политических особенностей каждой страны;

6. *просит* Генерального секретаря уделять особое внимание оперативным аспектам выполнения решений девятого Конгресса в целях оказания помощи заинтересованным государствам в укреплении законности путем укрепления их национальных механизмов, содействия развитию людских ресурсов, осуществления совместных мероприятий в области подготовки кадров и осуществления экспериментальных и демонстрационных проектов, а также настоятельно призывает Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию Секретариата, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие финансовые учреждения продолжать оказывать финансовую поддержку и помощь в рамках их программ технического сотрудничества;

7. *настоятельно призывает* все подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и региональные институты по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и соответствующие межправительственные и неправительственные организации, активно участвовать в осуществлении резолюций и рекомендаций девятого Конгресса, уделяя особое внимание потребностям и первоочередным задачам, которые были определены государствами-членами;

8. *выражает признательность* государствам-чле-

нам, учреждениям и межправительственным и неправительственным организациям, которые предоставили людские и финансовые ресурсы, в частности, в связи с проведением девятого Конгресса, и предлагает правительствам оказать поддержку Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и увеличить свои финансовые взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

9. *просит* Генерального секретаря направить доклад девятого Конгресса государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям для обеспечения его самого широкого распространения и проведения соответствующей публично-информационной деятельности в этой области;

10. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие».

*97-е пленарное заседание,
21 декабря 1995 года*

50/146. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно ее потенциала в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

признавая, что предупреждение преступности и уголовное правосудие имеют прямое отношение к устойчивому развитию, стабильности, безопасности и повышению качества жизни,

будучи убеждена в желательности более тесной координации и сотрудничества между государствами в борьбе с преступностью, включая преступления, связанные с наркотиками, такие, как террористические преступления, незаконная торговля оружием и «отмывание» денег, и учитывая ту роль, которую Организация Объединенных Наций и региональные организации могли бы играть в этом отношении,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности сокращение масштабов преступности, более действенное и эффективное обеспечение законности и отправления правосудия, уважение прав человека и содействие достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая неотложную необходимость расширения деятельности по техническому сотрудничеству для оказания помощи странам, особенно развивающим-